



## Comisión Jurídica y Técnica

Distr. general  
14 de marzo de 2023  
Español  
Original: inglés

---

### 28º período de sesiones

Comisión Jurídica y Técnica, primera parte

Kingston, 7 a 15 de marzo de 2023

Tema 5 del programa

**Estado de la ejecución de los programas de capacitación con arreglo a los planes de trabajo para la exploración y asignación de oportunidades de capacitación**

### **Selección de candidaturas para los programas de capacitación con arreglo a los planes de trabajo para la exploración**

#### *Recomendaciones de la Comisión Jurídica y Técnica*

1. Desde julio de 2022, nueve contratistas han ofrecido un total de 35 oportunidades de capacitación con arreglo a los contratos de exploración que han firmado con la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos. Esas oportunidades incluyeron: tres plazas de capacitación multidisciplinaria ofrecidas por el Gobierno de Polonia, cinco plazas de capacitación en el mar a bordo de buques ofrecidas por Deep Ocean Resources Development Co. Ltd., seis plazas de prácticas teóricas ofrecidas por JSC Yuzhmoregeologiya, tres plazas de prácticas teóricas ofrecidas por el Ministerio de Recursos Naturales y Ecología de la Federación de Rusia con arreglo a su contrato de exploración de sulfuros polimetálicos, dos plazas de capacitación en el mar a bordo de buques ofrecidas por el Ministerio de Océanos y Pesca de la República de Corea (una con arreglo a su contrato de exploración de costras de ferromanganeso con alto contenido de cobalto y otra con arreglo a su contrato de exploración de sulfuros polimetálicos), cuatro becas para estudios de grado ofrecidas por Tonga Offshore Mining Ltd., tres becas para estudios de grado ofrecidas por Nauru Ocean Resources Inc., cuatro plazas para programas de capacitación en el mar a bordo de buques y capacitación en tierra posterior ofrecidas por el Instituto Federal de Geociencias y Recursos Naturales de Alemania con arreglo a su contrato de exploración de nódulos polimetálicos, y tres plazas de prácticas ofrecidas por el Instituto Francés de Investigación para la Explotación del Mar (Ifremer) con arreglo a su contrato de exploración de sulfuros polimetálicos (véase el anexo I).

2. A fin de ajustarse al calendario de los programas de capacitación, la Comisión Jurídica y Técnica, antes del comienzo de la primera parte del 28º período de sesiones y de conformidad con las recomendaciones del subgrupo sobre capacitación, seleccionó a los candidatos para todos los programas mencionados, a excepción de dos de las tres plazas de prácticas ofrecidas por el Ifremer (véase el anexo II). Los



candidatos para esas dos plazas de prácticas se seleccionaron en la primera parte del 28º período de sesiones (véase el anexo III).

3. La selección se basó en los criterios definidos por los contratistas. Se prestó la debida atención al equilibrio de género<sup>1</sup> y a la distribución geográfica equitativa, con especial consideración de los intereses y las necesidades de los países menos adelantados, los países en desarrollo sin litoral y los pequeños Estados insulares en desarrollo, conforme a lo solicitado por el Consejo en una decisión adoptada en el 20º período de sesiones (véase [ISBA/20/C/31](#), párr. 6) y reiterada en la decisión de la Asamblea relativa a la aplicación de un enfoque programático para el desarrollo de la capacidad ([ISBA/26/A/18](#)), adoptada en el 26º período de sesiones.

---

<sup>1</sup> Los contratistas siguen contribuyendo positivamente a la ejecución del proyecto Mujeres en la Investigación de las Aguas Profundas al asignar a mujeres el 50 % de las plazas de capacitación que ofrecen. Se puede consultar más información en [www.isa.org.jm/capacity-development-training-and-technical-assistance/widsr-project/](http://www.isa.org.jm/capacity-development-training-and-technical-assistance/widsr-project/).

## Anexo I

## Propuestas de oportunidades de capacitación ofrecidas por los contratistas para las que ha concluido el proceso de selección

<i>Fecha de recepción</i>	<i>Contratista</i>	<i>Contrato de exploración</i>	<i>Compromiso relativo al proyecto WIDSR</i>	<i>Tipo de capacitación</i>	<i>Plazas</i>	<i>Fecha programada para la actividad de capacitación</i>	<i>Duración de la actividad de capacitación</i>	<i>Solicitudes recibidas</i>
30 de mayo de 2022	Gobierno de Polonia	Sulfuros polimetálicos	–	Capacitación multidisciplinaria	3	Septiembre y octubre de 2022	6 semanas	21
20 de mayo de 2022	Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.	Nódulos polimetálicos	Sí	Capacitación en el mar a bordo de buques	5	27 de octubre a 4 de diciembre de 2022	39 días	28
30 de junio de 2022	JSC Yuzhmoregeologiya	Nódulos polimetálicos	–	Prácticas (teóricas)	6	Octubre y noviembre de 2022	2 semanas	9
30 de junio de 2022	Ministerio de Recursos Naturales y Ecología de la Federación de Rusia	Sulfuros polimetálicos	–	Prácticas (teóricas)	3	Octubre y noviembre de 2022	2 semanas	13
23 de mayo de 2022	Ministerio de Océanos y Pesca de la República de Corea	Costras de ferromanganeso con alto contenido de cobalto	–	Capacitación en el mar a bordo de buques	2	2 a 29 de diciembre de 2022	4 semanas	12
23 de junio de 2022	Tonga Offshore Mining Ltd.	Nódulos polimetálicos	Sí	Beca para estudios de grado	4	Febrero de 2023	3 años	20
23 de junio de 2022	Nauru Ocean Resources Inc.	Nódulos polimetálicos	Sí	Beca para estudios de grado	3	Febrero de 2023	3 años	20
23 de mayo de 2022	Ministerio de Océanos y Pesca de la República de Corea	Sulfuros polimetálicos	–	Capacitación en el mar a bordo de buques	2	Marzo y abril de 2023	25 días	28
2 de diciembre de 2022	Instituto Federal de Geociencias y Recursos Naturales de Alemania	Nódulos polimetálicos	Sí	Capacitación en el mar a bordo de buques y capacitación en tierra posterior	4	Marzo de 2023	10 semanas	29
7 de diciembre de 2022	Instituto Francés de Investigación para la Explotación del Mar	Sulfuros polimetálicos	Sí	Prácticas (estudios ambientales)	1	Mayo y junio de 2023	2 meses	8

<i>Fecha de recepción</i>	<i>Contratista</i>	<i>Contrato de exploración</i>	<i>Compromiso relativo al proyecto WIDSR</i>	<i>Tipo de capacitación</i>	<i>Plazas</i>	<i>Fecha programada para la actividad de capacitación</i>	<i>Duración de la actividad de capacitación</i>	<i>Solicitudes recibidas</i>
7 de diciembre de 2022	Instituto Francés de Investigación para la Explotación del Mar	Sulfuros polimetálicos	Sí	Prácticas (taller)	2	26 a 30 de junio de 2023	5 días	20

*Nota:* Los detalles de las propuestas de capacitación actuales y pasadas pueden consultarse en <https://isa.org.jm/training/contractor-training>.

*Abreviación:* WIDSR = proyecto Mujeres en la Investigación de las Aguas Profundas.

## Anexo II

## Resultado de la selección de candidaturas llevada a cabo antes de la primera parte del 28º período de sesiones

### Gobierno de Polonia

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>	<i>Clasificación del país</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>			
1. Toni-Ann Miller	Mujer	Jamaica	PEID
2. Mayin-jesu D. Ehinlaiye	Mujer	Nigeria	
3. Eric Awuah Yeboah	Hombre	Ghana	
<i>Suplentes</i>			
1. Ruth Abus Ibitola	Mujer	Nigeria	
2. Oreoluwa Mercy Obisesan	Mujer	Nigeria	
3. Francis Gandi Ngonyo	Hombre	Kenya	

### Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>	<i>Clasificación del país</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>			
1. Charlene B. Simataa	Mujer	Namibia	
2. Godfrey Joseph Tara	Hombre	República Unida de Tanzania	
3. Kelongo Haileka	Hombre	Namibia	
4. Abdirizak Mursal Farah	Hombre	Somalia	PMA
5. Tokabai Bauro	Mujer	Kiribati	PMA/PEID
<i>Suplentes</i>			
1. Mauro S. Koga	Hombre	Brasil	
2. Kevin R. Tankoo	Hombre	Trinidad y Tabago	PEID
3. Caio Cesar Ribeiro	Hombre	Brasil	
4. Kennedy Tom	Hombre	Kenya	

**JSC Yuzhmorgeologiya**

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>	<i>Clasificación del país</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>			
1. Edwin N. Nyachomba	Hombre	Kenya	
2. George G. Ombewa	Hombre	Kenya	
3. Misbahu Abdullahi	Hombre	Nigeria	
4. Mohammad H. Shahariar	Hombre	Bangladesh	PMA
5. Mohammad Abdul Aziz Patwary	Hombre	Bangladesh	PMA
6. Bamidele S. Oresajo	Hombre	Nigeria	
<i>Suplentes</i>			
1. Samuel Olantunde Popoola	Hombre	Nigeria	
2. Muhyideen Hamza	Hombre	Nigeria	
3. Francis G. Ngonyo	Hombre	Kenya	

**Ministerio de Recursos Naturales y Ecología de la Federación de Rusia (sulfuros polimetálicos)**

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>	<i>Clasificación del país</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>			
1. Chrisfanel E. Kianguebene-Koussingounina	Hombre	República del Congo	
2. Khaleda Afrin	Mujer	Bangladesh	PMA
3. Lubna Y. Khondakar	Mujer	Bangladesh	PMA
<i>Suplentes</i>			
1. Jude Ofosu	Hombre	Ghana	
2. Nazmun Nahar	Mujer	Bangladesh	PMA
3. Fidelis Onah	Hombre	Nigeria	

**Ministerio de Océanos y Pesca de la República de Corea  
(costras de ferromanganeso con alto contenido de cobalto)**

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>	<i>Clasificación del país</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>			
1. Mauro S. Koga	Hombre	Brasil	
2. Nasir A. Raza	Hombre	Fiji	PEID
<i>Suplentes</i>			
1. Caio Cesar Ribeiro	Hombre	Brasil	
2. Ayamezimi Ehinlaiye	Hombre	Nigeria	
3. Joel Amosun	Hombre	Nigeria	

**Tonga Offshore Mining Ltd.**

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>	<i>Clasificación del país</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>			
1. Mercy Brown Pwai	Mujer	Islas Salomón	PMA/PEID
2. Diandra C. Tauauvea	Mujer	Samoa	PEID
3. Matereti Buren	Mujer	Kiribati	PMA/PEID
4. Mele T. Matoto	Mujer	Tonga	PEID
<i>Suplentes</i>			
1. Caroline Tu'iha'angana	Mujer	Tonga	PEID
2. Fatafehi 'o Lapaha A.F. Mafi	Mujer	Tonga	PEID
3. Jolie F.K. Leone	Mujer	Tonga	PEID

**Nauru Ocean Resources Inc.**

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>	<i>Clasificación del país</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>			
1. Sheila Veikune	Mujer	Tonga	PEID
2. Blessing U. Onoja	Mujer	Nigeria	
3. Biteiti K. Kimaere	Hombre	Kiribati	PMA/PEID
<i>Suplentes</i>			
1. Caroline Tu'iha'angana	Mujer	Tonga	PEID
2. Fatafehi 'o Lapaha A.F. Mafi	Mujer	Tonga	PEID
3. Jolie F.K. Leone	Mujer	Tonga	PEID

**Ministerio de Océanos y Pesca de la República de Corea (sulfuros polimetálicos)**

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>	<i>Clasificación del país</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>			
1. Naima Ibrahim Maow	Mujer	Somalia	PMA
2. Caio Cesar Ribeiro	Hombre	Brasil	
<i>Suplentes</i>			
1. Samuel Olantunde Popoola	Hombre	Nigeria	
2. Tiein Taebo	Mujer	Kiribati	PMA/PEID
3. Auguste Kikouagni	Hombre	Camerún	

**Instituto Federal de Geociencias y Recursos Naturales de Alemania (nódulos polimetálicos)**

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>	<i>Clasificación del país</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>			
1. Tanga Morris	Mujer	Islas Cook	PEID
2. Laura Florez	Mujer	Argentina	
3. Walter Obuya	Hombre	Kenya	
4. Roshaun Brown	Hombre	Jamaica	PEID
<i>Suplentes</i>			
1. Frankline Oketch	Hombre	Kenya	

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>	<i>Clasificación del país</i>
2. Asmaa Ferikh	Mujer	Egipto	
3. Ahmed Inal	Hombre	Argelia	

**Instituto Francés de Investigación para la Explotación del Mar  
(sulfuros polimetálicos)**

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>	<i>Clasificación del país</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>			
1. Rashida Graham	Mujer	Jamaica	PEID
<i>Suplentes</i>			
1. Omar Ali	Hombre	Somalia	PMA
2. Idoko Ogbe	Hombre	Nigeria	

*Abreviaciones:* PEID = pequeño Estado insular en desarrollo y PMA = país menos adelantado.

## Anexo III

### Resultado de la selección de candidaturas llevada a cabo durante la primera parte del 28º período de sesiones

Instituto Francés de Investigación para la Explotación del Mar  
(sulfuros polimetálicos)

<i>Nombre</i>	<i>Género</i>	<i>País de origen</i>	<i>Clasificación del país</i>
<i>Candidaturas seleccionadas en primer lugar</i>			
1. Kris Angeli Sanchez	Mujer	Filipinas	
2. Shamirah Hosein	Mujer	Trinidad y Tabago	PEID
<i>Suplentes</i>			
1. Mihaela Tănase	Mujer	Rumania	
2. Cheah Hoay Chuar	Mujer	Malasia	

*Abreviación:* PEID = pequeño Estado insular en desarrollo.